

VITA

ポーセレンファース/プレスファース/ジルコニアシンタリング焼結ファース

ビタ バキューマット6000M/6000MP
ビタ ジルコマット6100MS キャンペーン

バキューマット
製品情報はコチラ



2021.11/22 ~ 2/18

ジルコマット
製品情報はコチラ



期間中、バキューマット6000Mまたは6000MPとvPadコンフォート2、バキュームポンプをセットに、さらにジルコマット6100MSとvPadコンフォート2をセットにして特別価格にてご提供いたします。

ポーセレンファース バキューマット6000M

高精度の
焼成が行えます



先生方を
サポートする
機能が充実!



スタイリッシュ
&コンパクト

特別価格
でご提供いたします

標準価格 1,100,000 円のところ

プレスファース バキューマット6000MP

エア圧入による
安定した
確実な
6000Mの
機能を
そのまま維持!



特別価格
でご提供いたします

標準価格 1,400,000 円のところ

ジルコニアシンタリング(焼結)ファース ジルコマット 6100MS

9ユニットブリッジ
までシンタリング
焼結可能!



徐冷温度400℃!
ストレスフリーで
優しく焼結



特別価格
でご提供いたします

標準価格 1,780,000 円のところ

医療機器届出番号 27B1X00020223010/27B1X00020223011/27B1X00020301006 一般医療機器

HAKUSUI NEWS

白水からのお知らせ

BIG3プレミアム講演会のご案内

主催 白水貿易株式会社

成功への扉

~ Always Innovation ~

キャリア50年、本多・内藤・山崎BIG3が追求する
唯一の500名限定セミナー

日時 2022年3月21日(月・祝)
10:00 ~ 17:30(開場 9:00)

会場 大手町三井ホール

定員 500名

参加費 歯科医師 ¥35,000(早期割引 ¥30,000)
歯科技工士/歯科衛生士 ¥15,000
(早期割引 ¥12,000)

先生方の講演内容(詳細)を
ご覧いただけるようになりました!

お申込方法

「BIG3プレミアム講演会」特設サイトよりお申込ください。

<https://www.big3-premium.jp/>



スプラソンP-MAX2 製品Q&Aページのご案内

よくある質問をQ&Aに
まとめましたので
是非ご利用ください!

スプラソン P-MAX2 の
Q&AはQRコードを
Check!

Hakusui Virtual showroom

バーチャル ショールーム OPEN!

バーチャルショールーム
はコチラから

ショールームを自由に見て回りながら、
気になる商品は詳細ページからご確認ください。

白水メールマガジン登録フォームはこちらから

弊社製品やセミナー・ウェビナーに関する
最新情報をお届けします。

<https://www.hakusui-trading.co.jp/magazine/>



白水貿易株式会社

〒064-0824 札幌市中央区北4条西20丁目2番1号 Nord 420BLD1F ☎(011)616-5814
〒336-0017 さいたま市南区南浦和3丁目34番2号 ☎(048)884-3951
〒101-0052 東京都千代田区神田小川町1-11 千代田小川町クロス12F ☎(03)5217-4618
〒464-0075 名古屋市千種区内山3-10-17 今池セントラルビル2F ☎(052)733-1877
〒532-0033 大阪市淀川区新高1丁目1番15号 ☎(06)6396-4400
〒812-0013 福岡市博多区博多駅東2-18-30 八重洲博多ビル5F ☎(092)432-4618
<https://www.hakusui-trading.co.jp/> 2021.11.P20,000 K01

株式会社 松本歯科商会
代表取締役 松本 渡
仙台市若林区水ノ下二丁目1番20号
TEL (293) 3588 (代表)

This Month's
Campaign

2021
11月
キャンペーン

HAKUSUI

歯科用インスツルメント

LMインスツルメント2本組キャンペーン

キャンペーン詳細はコチラ



期間中、LMインスツルメントの2本組セットを特別価格にてご提供いたします。 2021.11/22 ~ 1/20

LM Instruments 2本組キャンペーン

Winter Sale!

「根分岐部が
苦手...」
そんな方に
オススメ!

対象商品

- ・グレイシーキュレット
- ・シンテット
- ・シクルスケーラー
- ・ユニバーサルキュレット
- ・エキスカベーター
- ・ミラーハンドル
- など

キャンペーン情報は
コチラをCheck!

根分岐部用インスツルメント

LMファークーター

LM259-260 XSI

ファークエーションプローブ+極小エキスカの形状で、
キュレット類では挿入できない根分岐部、
天蓋部の歯石除去に最適!

力を入れずにゆっくり掻き出すように
操作するのが **Point**

グレイシーキュレットとの
刃部形態の比較

LMグレイシー LMファークーター
13/14

医療機器届出番号 27B1X00020221035、27B1X00020221036、27B1X00020221061、27B1X00020221062、27B1X00020221057、27B1X00020220001、
27B1X00020221009、27B1X00020221054、27B1X00020220080、一般医療機器

LM

インスツルメント電動シャープナー

LMロンドプラスシャープナーシルバーキャンペーン

製品情報はコチラ



期間中、LMロンドプラス シャープナーシルバーを特別価格にてご提供いたします。 2021.11/22 ~ 1/20

エキスカやいろいろなインスツルメントの
シャープニングができる!

LMロンドプラス3大特徴

エキスカも研げる!

スケーラーだけでなく、エキスカ等の形成用インスツルメントも研げます。

インスツルメント固定でブレない!

人間工学に基づいたハンドレストでインスツルメントをしっかり固定できます。

誰でも同じ角度に研げる!

スケーラー類は78°、エキスカは60°で誰でも正確に研げます。

使い方動画
公開中!



グレイシースケーラー
エキスカ全てOK!!
フレキシブル
&スピーディー

特別価格
でご提供いたします

標準価格 160,000 円のところ

エキスカシャープニング機能付
電動シャープナー

LMロンドプラス





期間中、1箱ご購入でネーム印刷代が無料です。
また、3箱以上ご購入でネーム印刷代・初回版代4,000円が無料です。

2021.9/21 ~ 12/20

- #432 ふつう
●ヘッドの大きさ: 17mm
●毛先の長さ: 9.5mm
- #231 やわらかめ
●ヘッドの大きさ: 20mm
●毛先の長さ: 10mm
- #232 ふつう
●ヘッドの大きさ: 20mm
●毛先の長さ: 9mm
- #431 やわらかめ
●ヘッドの大きさ: 17mm
●毛先の長さ: 10mm
- #531 ソフト
●ヘッドの大きさ: 17mm
●テーパー毛
- #532 ミディアムソフト
●ヘッドの大きさ: 17mm
●テーパー毛
- Microdent KIDS
#032 ふつう
●ヘッドの大きさ: 14mm
●毛先の長さ: 7mm

通常
①ネーム印刷代
:1本につき¥5
(オーダーごとに必要です。
ご注文単位:1箱/200本)

②初回版代: ¥4,000
(2回目からは無料です)

人気
商品
#432
ネックが長く、臼歯遠心部
まで容易に到達!

ネーム入れ例
文字の色は **ゴールド** になります
ネーム入れは、ご注文を頂いてから
約3週間 でお届けいたします

1箱(200本入)以上ご注文頂きますと...
①ネーム印刷代(1本につき5円) **無料**
②初回版代(4,000円)のみ **有料**
3箱(200本入×3)以上ご注文頂きますと...
①ネーム印刷代(1本につき5円) **無料**
②初回版代(4,000円) **無料**



便利!
使いやすい
専用キャップ付

(電話番号を入れる場合) 番号の前に、TELか☎のマークを入れることができます

白水デンタルクリニック
☎ 06-6396-4400

白水歯科医院 TEL 06-6396-4400

#032/#231/#232/#431/#432
包装1箱/200本入 標準医院価格 (1本単価) **¥100**

#531/#532
包装1箱/200本入 標準医院価格 (1本単価) **¥120**



期間中、アーテックスCRゴールド、ジロフォームピンドリルスターターキット付、スマートミックスX2
アーテックスフェイスボウ、アーテックス咬合器を特別価格にてご提供いたします。

2021.10/21 ~ 3/18

GOLD STANDARD

ゴールドスタンダードフェア

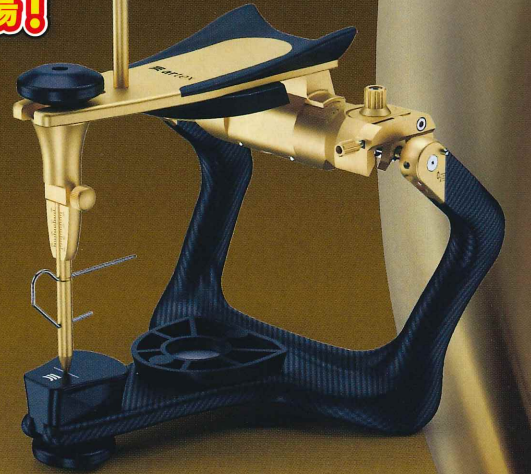
アマンギルバッハキャンペーン

限定版 **アーテックスCRゴールド登場!**

ゴールドスタンダード 限定モデル

期間 / 数量限定

2021.10/21 ~ 3/18の期間限定で、
アーテックスCRゴールドを発売します。
標準価格 **280,000円**



超精密作業模型製作システム
ジロフォーム ピンドリル スターターキット付
キャンペーン



ジロフォーム ピンドリルに必要な器材を揃えた
スターターキットをセットにして、
特別価格にてご提供いたします。

石膏の膨張を補正し、**超精密**
な可搬式作業用模型の製作を
可能にしたシステム
インプラント模型製作に最適

標準価格 **590,000円**のところ
特別価格にてご提供

高性能真空攪拌機
スマートミックス X2 キャンペーン



スマートミックス X2
500mL羽根/ボウル付

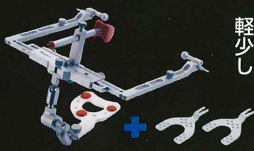
標準価格 **422,000円**のところ
特別価格にてご提供



スマートミックス X2
500mL羽根/ボウル/スタンド付

標準価格 **472,000円**のところ
特別価格にてご提供

咬合採得用器具
アーテックスフェイスボウ キャンペーン



軽量アルミフレームで患者さんに負担が
少なくセットアップ中に補助を必要と
しない設計になっています。

標準価格 **170,000円**のところ
特別価格にてご提供

歯科用咬合器
アーテックス咬合器 キャンペーン

期間中、メインフレームにカーボン素材を採用し、軽量かつ安定性、
再現性に優れた咬合器「アーテックス咬合器」各種に、モデルプレート
Cバージョンをセットにして特別価格にてご提供いたします。



アーテックスCR
標準価格 **283,000円**
のところ
特別価格にて
ご提供



アーテックスCPR
標準価格 **223,000円**
のところ
特別価格にて
ご提供



アーテックスCT
標準価格 **133,000円**
のところ
特別価格にて
ご提供



アーテックスCN
標準価格 **98,000円**
のところ
特別価格にて
ご提供



アーテックスBN
標準価格 **63,000円**
のところ
特別価格にて
ご提供

モデルプレート Cバージョン
をセットにして特別価格にて
ご提供いたします。

※BNタイプのみカーボン製ではありません



期間中、ビタ イージーシェードVを特別価格にてご提供いたします。 2021.11/22 ~ 2/18

シンプル! スピーディー! しかも正確!

時代は、デジタル シェード ティキングへ!



簡単に正確な
シェードテイキングが
できる!!

ビタ イージーシェードV

天然歯、ブリーチ歯、セラミック
修復物の歯面にあてるだけで
シェードを自動的に測定

特別価格
でご提供いたします

標準価格 **340,000円**のところ



期間中、スプラソンP-MAX2ベーシックシステムと **A** タンク式注水システムまたは **B** シャリオカート **C** タンク+シャリオカート をセットにして特別価格にてご提供いたします。

スプラソン P-MAX2
ベーシックシステム

ニュートロン LED
スリムハンドピース

LED付

ニュートロン
チタンハンドピース

LED無

A
タンク式注水
システム付セット

キャンペーン標準価格
298,000 円

LED付 合計価格 **360,000 円**

キャンペーン標準価格
280,000 円

LED無 合計価格 **342,000 円**

B
シャリオカート付セット

※使用イメージ

キャンペーン標準価格
298,000 円

LED付 合計価格 **354,000 円**

キャンペーン標準価格
280,000 円

LED無 合計価格 **336,000 円**

C
タンク式注水システム+
シャリオカート付セット

※使用イメージ

キャンペーン標準価格
354,000 円

LED付 合計価格 **416,000 円**

キャンペーン標準価格
336,000 円

LED無 合計価格 **398,000 円**

をセットにした
お得なセットです！

シンプルなデザインで
使いやすい！
P-MAX2
にピッタリ！

シャリオカート
[サイズ]
W388.2×H690×D380mm

キャンペーン
詳細はコチラ！



クワイエットオンキットにアイマスクをセットにして、
特別価格にて提供いたします。

QuietOn
Active Noise Cancelling Earplugs

QuietOn アイマスク



特別価格
でご提供いたします

- ✓ 目の部分にくぼみがあるので、
アイマークの邪魔をしない
- ✓ マジックテープで簡単調整
- ✓ 髪型乱れなし

デジタル耳栓で
術者・患者さんに

**騒音低減！
快適空間を！！**



期間中、ミクロナミキサー1台にミクロナ計量器1個をセットに
して、特別価格にてご提供いたします。



アルギン酸印象材を
均質に！
ラクラク練和！

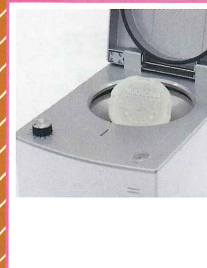
標準価格 **264,100 円**のところ

特別価格
でご提供いたします

ミクロナミキサーⅡ ミクロナ計量器小 500mL

簡単 スピーディー 気泡なし

アルジネート印象材を簡単操作で **均質に！！**



手練和
印象材の仕上がり
比べてください

ミクロナミキサーⅡ使用



期間中、シャープダイヤモンドの2本組を特別価格にてご提供いたします。

2021.9/21 ~ 11/19

LM シャープダイヤモンド
2本組 キャンペーン

同一品番

忙しくて
シャープニングの
時間がない…

原型を崩してしまい、
寿命を短めてしまう

シャープニング
が苦手…

こんな悩みのある方に
おススメ！

LM シャープダイヤモンドで
解決！

LM シャープダイヤモンドに関する
よくある質問をまとめました！
白水ホームページで公開中！

**シャープニングが
不要です！！**

FAQ
公開中！

QRコードを
Check！



期間中、セラミアセメント1-1セット(粉1瓶15g+液1瓶10g)に
セラミアセメントミニパック(粉ミニ1瓶5g+液ミニ1瓶3g)を増量して、特別価格にてご提供いたします。



Made in Sweden

■ 粉：15g
■ 液：10g



■ 粉：5g
■ 液：3g

セラミアセメントミニパック

特別価格
でご提供いたします

標準価格 **16,890 円**のところ

セラミアセメント

バイオセラミックセメントで
前処理なし！
ジルコニアを
楽々セット！！

術後疼痛を抑制 — 2年後再診時の臨床研究結果

セラミアセメントの操作性・作業時間は補綴物セットに違い、2年後経過後も全補綴物は健在で
術後疼痛を抑制、齦炎発生率、マージン部変色、歯肉炎症、歯髄反応なし、との結果が報告されています。



バイオセラミックセメント

歯質とセメントの一体化
エナメル質

